

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(hatodik tanács)

2004. december 9-én

a C-88/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága kontra Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága ügyben ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés – 2001/29/EK irányelv – Az információs társadalomban a szerzői és szomszédos jogok egyes vonatkozásainak összehangolásáról – Átültetés elmulasztása az előírt határidőn belül)

(2005/C 45/21)

(Az eljárás nyelve: angol)

A C-88/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: K. Banks) kontra Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (meghatalmazott: R. Caudwell és K. Manji) ügyben, az EK 226. cikke alapján 2004. február 23-án benyújtott kötelezettségzegés megállapítása iránti kereset tárgyában, a Bíróság (hatodik tanács), tagjai A. Borg Barthet, a tanács elnöke, J.-P. Puissochet és J. Malenovský (előadó), bírák, főtanácsnok: A. Tizzano, hivatalvezető: R. Grass, 2004. december 9-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) Mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy eleget tegyen az információs társadalomban a szerzői és szomszédos jogok egyes vonatkozásainak összehangolásáról szóló 2001. május 22-i 2001/29/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.
- 2) Kötelezi Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 106., 2004.4.30.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(ötödik tanács)

2004. december 16-án

a C-172/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága kontra Francia Köztársaság ügyben ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés – Az átültetés elmulasztása – Az 1999/31/EK irányelv – Hulladékkezelés – Hulladéklerakás – Az épület és közmunkák inerthulladékai)

(2005/C 45/22)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-172/04. sz. az Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: C.-F. Durand és M. Konstantinidis) kontra Francia Köztársaság (meghatalmazott: G. de Bergues és C. Mercier) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2004. április 7-én tagállami kötelezettségzegés megállapítása iránt benyújtott kereset tárgyában, a Bíróság (ötödik tanács), tagjai: R. Silva de Lapuerta, a tanács elnöke, C. Gulmann és J. Klučka (előadó), bírák, főtanácsnok: D. Ruiz-Jarabo Colomer, hivatalvezető: R. Grass, 2004. december 16-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Bíróság megállapítja, hogy mivel nem fogadta el mindazokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a hulladéklerakókról szóló, 1999. április 26-i 1999/31/EK tanácsi irányelvnek, a Francia Köztársaság nem teljesítette az irányelv alapján fennálló kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság kötelezi a Francia Köztársaságot a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 106., 2004.4.30.